

Το Αρμόριο Κυρία Κω
Το Φυλάκιο Κυρία Κω
Κωνσταντίας. Εδρ Κωνσταντίας



Α. 23^α ΣΕΑ
Αρμόριο
(in the original image)

ΠΡΑΚΤΑ
ΤΗΣ
ΕΚΤΗΣ ΕΤΗΣΙΑΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΝ ΣΤΑΥΡΟΔΡΟΜΙΑ
ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ
ΤΩΝ ΚΥΡΙΩΝ.

Τὴν ἡμέραν Ἰανουαρίου 1867.

Ἐν τῇ αἴθουσῃ τῆς Σχολῆς τῶν
Ἀπόρων Κορασίων.



ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ.
ΤΥΠΟΙΣ ΑΡΜΟΝΙΑΣ
1867.

Ἐκθεσις τῶν ἐργασιῶν τῆς Φιλοπτώχου
Ἀδελφότητος τῶν Κυριῶν κατὰ τὸ ἔτος
1866, παρὰ τῆς Γραμματέως
Κ^ας Εὐφρ. Κουνουπιώτη.

Κυρίαὶ καὶ Κύριοι.

Ἡ Φιλότητος Ἀδελφότης, συμπληρώσασα τὸ ἔκτον ἔτος τῆς ὑπάρξεώς της καὶ ἐκπληροῦσα τὸ ὑπὸ τοῦ κανονισμοῦ αὐτῆς ὀριζόμενον χρέος, συνεκάλεσε τὴν παροῦσαν Γενικὴν Συνέλευσιν καὶ αὐθις, ὅπως ὑποβάλλῃ ἀκριβῆ ἐκθεσιν τῶν ἐργασιῶν της καὶ δώσῃ γενικὸν ἔλεγχον τῶν πράξεων αὐτῆς.

Ἡ τοιαύτη λογοδοσία, ἡ ἑτησίως κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ἐπαναλαμβανομένη, δὲν γίνεται βεβαίως πρὸς ἐκπλήρωσιν πανηγυρικῆς τινος τελετῆς ἢ διασχεδαστικῆς συναθροίσεως καὶ ἐπιδείξεως, ἀλλ' ὑπαγορεύεται ὑπὸ παντοίων αἰτιῶν ὑψηλοτέρου σκοποῦ. Ἐν αὐτῇ πληροφορεῖται τὸ Σεβαστὸν Κοινὸν, τοῦ ὁποῦ τὰ ἔκτε-

λασικά της Ἀδελφότητος Μέλη εἰσὶν ἐντολοδόχοι, τίνα χρῆσιν ἐποιήσαντο τῆς δοθείσης αὐτοῖς ἐντολῆς· δι' αὐτῆς ἐξεγείρεται ὁ ζήλος τῆς φιλανθρωπίας ἐπὶ μᾶλλον διὰ τῶν παραδειγμάτων διαφόρων ἀγαθουργιῶν, ὧν ἔτυχεν ἡ πενόμενῃ μέρει τῆς κοινωνίας ἡμῶν καὶ κατὰ τὸ ληξάν τούτο ἔτος· κατ' αὐτὴν ἐπὶ τέλους καὶ οἱ πτωχοὶ ἐπίσης δύνανται νὰ μάθωσιν ὅτι τοῦ δι' αὐτοῦ προσφερομένου ὀβολοῦ ἢ ταλάντου γίνεται διαχείρισις ἀκριβῆς, αὐστηρὰ καὶ δικαία.

Πρὸ παντός ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ, ἐμφανίζομένη καὶ σήμερον ἐνώπιον ὑμῶν ὀφείλει ν' ἀναγγείλῃ μετ' ἐνδομύχου ἀγαλλιᾶσεως, ὅτι καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο τὴν Ἀδελφότητα ὑπεστήριξαν γενναίως οἱ τε φιλάνθρωποι ἐνοριῖται καὶ οὐκ ὀλίγοι ἄλλαι εὐγενεῖς καρδίαι, αἵτινες, συναισθανθεῖσαι τὰ παθήματα τῶν πτωχῶν τῆς ἐνορίας ἡμῶν, ἔσπευσαν νὰ ἐλαττώσωσιν ὅσον οἶόν τε τὴν κακοδαιμονίαν αὐτῶν.

Διὰ τῆς συνήθως παρεχομένης ἀρωγῆς τῶν εὐεργετῶν τῆς Ἀδελφότητος καὶ τῶν συνδρομητῶν αὐτῆς, τὸ ἔργον ἡμῶν ἐνισχύθη καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο λίαν λυσιτελεῖς. Τὰ δευνά, ὅσα ἡ περυσινὴ ἐποχὴ τῆς φοβερᾶς νόσου κατέλιπεν ἐν ταῖς γνωσταῖς συναρξίαις τῶν ἀπόρων οἰκογενειῶν, δὲν ἦτο δυνατόν νὰ ἐκλείψωσιν ἐν ἀκαρεῖ. Ἐνθυμεισθε ὅτι πέρυσιν εὐρέθημεν εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ παρέξωμεν ἐνεκὰ τούτου πρὸς τοὺς πάσχοντας πτωχοὺς ἐκτάκτους βοήθειαν. Αἱ ἀνάγκαι αὗται καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐξηκολούθησαν ἐν μέρει, διότι ἡ ἀκαρπύτος νόσος πλείστας οἰκογενείας εἶχεν ἀφήσει εἰς ἐρήμωσιν καὶ ἐντελεῖ ἐνδειαν. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐνδεῶν δὲν ἦτο δυνατόν νὰ ἐλαττωθῇ κατὰ συνέπειαν, ἀπεναντίας καὶ ἠῤῥησεν, ὥστε ἡ Ἀδελφότης εὐρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ καταβάλῃ πᾶσαν πρόσοχόν, ὅπως μὴ ἐξαντλοῦσθε τοὺς πόρους τῆς, κατορθώσῃ ἐκ τῶν ἐνόντων ν' ἀν-

ταποκριθῇ πρὸς τὰς ἀνάγκας τῶν ἀληθῶς πασχόντων καὶ δικαίως τεινόντων πρὸς αὐτὴν ἰκέτιδα χεῖρα.

Ἐνταῦθα ὀφείλω νὰ παρατηρήσω, ὅτι παρά τισιν ὑπάρχει ἡ ἰδέα ὅτι ἡ ἀνάπτυξις τῶν τοιούτων εὐεργετικῶν σωματείων ἀυξάνει τὴν πενίαν. Ἡ ἰδέα αὕτη εἶναι σφαλερὰ, διότι εἶναι φυσικῶς ἀδύνατον ἡ ἀνακούφισις τῶν πενήτων ν' ἀυξάνῃ αὐτούς. Τὰ σωματεῖα τῶν εὐεργεσιῶν προωρισμένα ν' ἀνευρίσκωσι τὸν πτωχὸν καὶ βοηθῶσιν αὐτόν, ἀυξάνουσιν οὐχὶ τὴν πενίαν ἀλλὰ τὴν ἀγαθοεργίαν, συντελοῦσι δὲ οὐχὶ πρὸς ἀνάπτυξιν τῆς δυστυχίας, ἀλλὰ πρὸς περιστολὴν αὐτῆς. Ἐνδέχεται ὅμως καὶ εἶναι βέβαιον ὅτι, ἐφ' ὅσον ὑπάρχει χεῖρ ἀγαθὴ καὶ ἐτοιμὴ ν' ἀπονεύμῃ εὐεργεσίαν, ἑτέρα χεῖρ βέβηλος καὶ πανευργος ἀποπειράται ν' ἀρπάσῃ αὐτὴν ἀδίκως. Εἰς ἀπάσας τὰς κοινωνίας ὑπάρχουσι καὶ μοχθηροὶ ἀποζῶντες ἐκ τῆς τῶν ἀγαθῶν ἐνεργείας, ἐξαπαντῶντες καὶ τὴν φιλανθρωπίαν καὶ πᾶν ἱερόν. Καὶ παρ' ἡμῖν δὲ οἱ τοιοῦτοι δὲν εἶναι σπάνιοι. Διὰ τοῦτο ὅμως καὶ ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ κατέβαλε πᾶσαν προσοχὴν ἵνα μὴ ἀπατάται παρὰ τῶν κατ' ἐπιφάνειαν πτωχῶν, πράγματι δὲ κηφήνων τῆς κοινωνίας, ἀργῶν καὶ ἀνηρῶν, καὶ ἀγαπᾷ νὰ πιστεύῃ, ὅτι διὰ τῆς αὐτοπροσώπου ἐνεργείας τῶν μελῶν αὐτῆς, αἵτινα οὐδεμίαν βοήθειαν, οὐδὲ τὸ ἐλάχιστον χρηματικὸν ποσόν, οὐδὲ τὸ εὐτελέστερον ἐνδύμα δίδουσι, πρὶν ἢ ἴδωσι προσωπικῶς καὶ πεισθῶσι περὶ τῆς ἀληθείας, τῆς ἀνάγκης καὶ τῆς πραγματικῆς ἐνδείας, κατάρθρωσε νὰ διαφύγῃ τὴν δολιότητα καὶ μετὰ καθαρᾶς συνειδήσεως νὰ δύναται νὰ εἴπῃ, ὅτι ἡ ἀγαθοεργία ὑμῶν, ἡ γενναία ὑμῶν συνεισφορά ἐδόθη ἐκεῖ μόνον ὅπου ἐποθεῖται νὰ δοθῇ, ἐκεῖ ἐνθα ὑπῆρχον στεναγμοὶ καὶ δάκρυα ὅπως ἐλαττωθῶσιν, ἐκεῖ ὅπου εἰσῆλθεν ἡ δυστυχία, ὅπως καμφθῇ καὶ ἀπομακρυνθῇ.

Πρὸς τοῦτο οὐκ ὀλίγοι ἀπεβλήθησαν κρούσαντες τὰς

θύρας τῆς Ἀδελφότητος ἀνευ ἀνάγκης. Εἰς αὐτοὺς ἀντὶ τῆς ματαιᾶς ὑλικῆς βοήθειας, ἐδόθησαν παραινήσεις καὶ συμβουλαὶ πρὸς ἐργασίαν, πιστεύομεν δὲ ὅτι ἀπεσπάρθησαν ἐκ τῆς ὀκνηρίας καὶ φυγοπονίας τινὲς τούτων, ὅσων ἡ συνειδήσις δὲν εἶχεν ἀπολιθωθῆ καὶ οἷτινες εὐλογοῦσιν ἤδη τὸν Ὑψιστον ἐργαζόμενοι, καὶ οὐχὶ ὑποκλέπτοντες τὸν ἄρτον καὶ τὸ δηνάριον τοῦ ἀληθῶς πτωχοῦ.— Ἄλλοι, ὧν ἡ ἀνάγκη ἐγένετο γνωστῆ, καίτοι λαβόντες ἀνάλογον βοήθειαν, ἀγνωμονοῦντες ἐκ πλεονεξίας, διαδίδουσι λόγους ἐμφαίνοντας ἀχαριστίαν, ἢ ἔχουσιν ἀξιώσεις ἀμέτρους. Τὰ Ἐκτελεστικὰ Μέλη, ἐν τὸς τοῦ καθήκοντός των διατελοῦντα, δίδουσι πῆν πρέπουσαν ἀξίαν εἰς τὰ τοιαῦτα παράπονα.— Ἄλλὰ πλείους ἄλλοι περὶ ὧν φανερὰ ὑπῆρχεν ἡ ἀπόδειξις τῆς ἀνάγκης, πολλαὶ οἰκογένειαι ἀναξιοπαθοῦσαι καὶ τηρόμεναι, εὖρον ἀνοικτίας τὰς πύλας τῆς περιθάψεως, καὶ ἐλαχον τακτικῆς, ἀναλόγου καὶ δικαίας συνδρομῆς. Ἐδῶ μὲν διὰ χρημάτων, ἐκεῖ δὲ δι' ἐνδυμάτων καὶ ἀνθρώπων, ἀλλαγῆ δὲ, καὶ κυρίως, διὰ προθυμοτάτων ἰατρικῶν ἐπισκέψεων καὶ τῶν ἀναγκαίων φαρμάκων, καὶ ἡ ἀνέχεια ἀνεκουφίσθη, καὶ τὸ γῆρας ὑπεστηρίχθη, καὶ οἱ πόνοι τοῦ ἀσθενοῦς κατέπαυσαν. Εὐλογημένον λοιπὸν τὸ ὄνομα τῶν συνεισφερόντων ὑπὲρ τῶν πτωχῶν πλασμάτων οἱ ὀρθοὶ δὲ τῆς χήρας καὶ τοῦ ἀστέγου ὀρφανοῦ, οἱ μόχοι τοῦ γέροντος καὶ τοῦ ἀσθενοῦς, εἴθε νὰ κάμψωσι τὴν καρδίαν ἐκείνων, οἷτινες ἄκαμπτοι εἰς τὰ δεινὰ τῶν πέριξ αὐτῶν, ἀποστρέφουσι τὸ πρόσωπον ἐκ τῆς ἐλεημοσύνης καὶ τῆς φιλανθρωπίας. Εἴθε ὁ Πανύψιστος νὰ ἐνισχύσῃ τὸν ζῆλον τῶν πρώτων, καὶ μεταβάλλῃ τὰ αἰσθήματα τῶν δευτέρων.

Κατὰ τὸν Κανονισμόν τῆς Ἀδελφότητος, οἱ σημαντικότεροι πόροι αὐτῆς σύγκεινται ἐκ τῶν εἰσπράξεων τῶν τακτικῶν μελῶν αὐτῆς, καὶ ἐκ τῶν ἐκτάκτων συν-

δρομῶν. Μετ' εὐχαριστήσεως λοιπὸν ἵναγγέλλομεν, ὅτι ἐκ τῆς ἐτησίας τακτικῆς συνδρομῆς εἰσεπράχθησαν παρὰ τακτικῶν μελῶν 181, γρῶσ. 21, 720, ἤτοι πλείονα τῆς περυσινῆς εἰσπράξεως 720 γρῶσια. Τοῦτο ἀποδεικνύει ὅτι οἱ τακτικοὶ συνδρομηταὶ ἠύξησαν κατὰ τι αὐτὸν τὸν χρόνον. Ἄλλ' ἐκ τῶν ἐκτάκτων συνδρομῶν μετὰ λύπης παρατηροῦμεν ὅτι εἰσεπράχθησαν μόνον γρῶσια 42,025, ἐνῶ κατ' ἄλλα ἔτη τὸ ποσὸν τῶν ἐκτάκτων αὐτῶν συνδρομῶν ἦτο πολὺ ἀνώτερον· πλὴν τοῦτο δὲν πρέπει ν' ἀποδώσωμεν εἰμὴ εἰς τὰς γνωστὰς δυσχερεῖς περιστάσεις τοῦ παρόντος ἔτους. Εὐτυχῶς ὁμως τὴν ἔλλειψιν ταύτην ἀνεπλήρωσεν ὁ ἐτήσιος δημόσιος χορὸς, τελούμενος πρὸς ὄφελος τῆς Ἀδελφότητος. Ἐκ τοῦ χοροῦ τούτου ἐξ οὗ προήλθεν ἀξίον λόγου ποσὸν, χάρις εἰς τὴν ἐπιμέλειαν τῶν συνεργησάντων Κυρίων διὰ τὴν διανομὴν τῶν εἰσιτηρίων καὶ τινῶν γενναίων προστατῶν τῆς Ἀδελφότητος πληρωσάντων πολλαὶ εἰσιτήρια χωρὶς νὰ τὰ διανείμωσιν, οἷς ἅπασιν ἡ Ἀδελφότης ἐξαιρέτως εὐγνωμονεῖ, εἰσεπράχθησαν γρ. 66,264, τὰ δ' ἐξοδα ἀνέβησαν μέχρι τοῦ ποσοῦ 3,741, δι' ἐκτύπωσιν εἰσιτηρίων, φωταψίαν καὶ λοιπά. Ἐκ τῶν ὑπολοίπων δὲ γρῶσ. 62,523, ἔλαβε τὸ ἡμισυ ἡ ἐνοριακὴ τῶν ἀρρένων Σχολή, ἤτοι γρ. 31,261 1]2, ὡς συνήθως λαμβάνει ἔχουσα, ὡς ἀπίρους ἀνάγκας, καὶ διότι τὸ κοινὸν ἀσμένως συνδράμει τὴν Ἀδελφότητα κατὰ τοιαύτας περιστάσεις, γινώσκον ὅτι πρόκειται νὰ βοηθηθῆ καὶ τὸ σχολεῖον τοῦτο, ἐνθα τοσοῦτοι ἄποροι φοιτῶσι μαθηταί.

Ἄλλ' ἐκτὸς τῶν πόρων ἐκ τῶν τακτικῶν τῆς μελῶν καὶ τῶν ἐκτάκτων συνδρομῶν τῆς, ἢ Ἀδελφότης κέκτηται καὶ κατάλογον ἐκτάκτων βοηθημάτων, ὅστις καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο δὲν ἐφάνη ἐλάσσωσιν τῶν προηγουμένων. Τοῦ καταλόγου τούτου τὰ ποσὰ συγκροτοῦνται ἐκ τῶν ἐξῆς.

Κατὰ Ἰανουάριον ὁ ἀξιότιμος Κ. Γ. Ζαφειρόπουλος ἐπιτετραμμένος μετ' ἄλλων τὸν διανομὴν τῶν τοῦ χοροῦ εἰσιτηρίων, μὴ δυνάμενος νὰ πράξῃ τοῦτο, ὡς ἐκ τῆς πασχούσης υγείας του, προσέφερε 1000 γρόσια διὰ τὴν ἀξιάπαινον ταύτην πράξιν ἐγκαίρως ἢ Ἀδελφότης δι' ἐπιστολῆς τῆς τὸν δωρητὴν εὐχαρίστησεν.

Τὸν αὐτὸν μῆνα ἡ ἀξιοσεβαστος Κυρία Βιεροῦ Καζιζῆ Ἀγγελάστου, κατὰ παραγγελίαν τοῦ ἐν μακαρία τῇ λήξει ἀοιδίμου συζύγου αὐτῆς, προσήνεγκε τῇ Ἀδελφότητι 5,000 γροσίων· πλείστη ὀφείλεται τῇ Κυρίᾳ ταύτῃ καὶ τῇ μνήμῃ τοῦ μακαρίτου συζύγου τῆς εὐγνωμοσύνη διὰ τὴν γενναίαν ταύτην προσφορὰν.

Κατὰ τὴν αὐτὴν ἐποχὴν οἱ Κύριοι Ἰωάννης καὶ Νικόλαος Κρικιότζου προσέφερον εἰς τὴν Ἀδελφότητα ἑτέρας 5,000 γροσίων πρὸς μνήμην τοῦ ἀοιδίμου πατρὸς αὐτῶν. Ἡ Ἀδελφότης εὐγνωμονοῦσα ἐπίσης, εὐχαίρει τῷ Ὑψίστῳ ὅπως ἐνισχύῃ τῶν ἀξιοτίμων τούτων νέων τὰ αἰσθήματα καὶ τὴν μέριμναν ὑπὲρ τῶν πτωχῶν.

Τὸν Ἀπρίλιον δι' ἀντίτιμον ἀλεύρου, ὅπερ προσέφερον ὁ Κύριος Χατούμογλου κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, καὶ περὶ οὗ ἐγένετο λόγος ἐν τῇ πέρυσινῃ ἐκθέσει, ἐπισπράχθησαν γρόσια 1,150.

Κατὰ Μάιον ἀνώνυμὸς τις ὁμογενὴς διὰ χειρὸς τοῦ Κ. Νικοκλῆ ἐδώρησε γρόσσ. 255· ἡ προσφορὰ αὕτη ἢ ὑπὸ τὸν πέπλον τοῦ μυστηρίου κεκρυμμένη εἶναι ἀνωτέρα παντὸς ἐπαίνου.

Παρὰ τῶν εὐγενῶν καὶ φιλανθρώπων Κυριῶν Ψυακῆ καὶ Βιεροῦς Μ. Σκυλίτζη ἔλαβεν ἐπίσης τὸ ταμεῖον τῆς Ἀδελφότητος, παρὰ μὲν τῆς πρώτης γρόσσ. 1,000, παρὰ δὲ τῆς δευτέρας 880. Μετὰ πλείστης εὐγνωμοσύνης καὶ εὐχαριστήσεως μνημονεύομεν τὰς ἐναρέτους ταύτας πράξεις.

Τὸν μῆνα Ἰούλιον ἡ ἐνάρετος Κυρία Ἐριφίλη Βερνουνδάκη, πρὸς αἰώνιον μνημόσυνον τοῦ μακαρίτου αὐτῆς συζύγου, προσέφερεν εἰς τὴν Ἀδελφότητα γρόσσ. 4,543. Ἀμέσως ἐστάλη καὶ πρὸς τὴν φίλην ταύτην τῆς Ἀδελφότητος εὐχαριστήριος ἐπιστολή, τεκμήριον εὐγνωμοσύνης θερμότητος.

Τὸν δὲ Σεπτέμβριον, κατὰ τὴν ἐν Κωνσταντινουπόλει διαμονὴν αὐτῆς, ἡ ἐπίσης φιλόανθρωπος Κυρία Ὑπατία Θ. Σκυλίτζη, λαβοῦσα γινῶσιν τῆς ἐνταῦθα πενίας, ἐπεμψε τῇ Ἀδελφότητι τὸ ποσὸν 900 γροσίων. Ἀμέσως ἐστάλη καὶ εἰς τὴν Κυρίαν ταύτην τὸ προσήκον εὐχαριστήριον.

Ἡ Κυρία Τροχάνη διὰ τοῦ ἱατροῦ Κ. Παππαδοπούλου ἐπεμψε μίαν Ὄθωμανικὴν λίραν, διὸ καὶ τῇ ἐγένετο ἐγκαίρως ἡ ἀνάλογος εὐχαρίστησις.

Προσέτι ὁ ἀξιότιμος Κ. Δ. Τζόλας ἐδώρησεν ἕξ κομμάτια ὑφασμάτων κεχρωματισμένων (ταΐτια) ἐπὶ τῇ ῥητῇ ἐντολῇ, ὅπως ἀπονεμηθῶσιν εἰς τὰ μάλλον ἄπορα κοράσια, τὰ φοιτῶντα εἰς τὴν ἐν τῷ Σταυροδρομείῳ Σχολῇ τῶν ἀπόρων κορασίων. Τὰ Ἐκτελεστικὰ Μέλη ἐκπληρώσαντα ἀμέσως τὴν παραγγελίαν τοῦ φιλελεήμονος Κ. Τζόλα, ἐφρόντισαν ὅπως ἐγκαίρως τῷ σταλῇ εὐχαριστήριος ἐπιστολή.

Ὡσαύτως καὶ εἰς ἀνώνυμος προσέφερον ἐν ὁμοίον, δι' ὃ ὀφείλεται καὶ τούτῳ εὐχαρίστησις.

Ὁ Κ. Κωνστ. Καραπάνος, ἐπιτετραμμένος τὰ τοῦ λαχείου τοῦ Ἐθν. Νοσοκομείου, παρεκάλεσε τὰ Ἐκτελεστικὰ Μέλη, ὅπως προσπαθήσωσι νὰ ἐκποιήσωσι γραμματίαι τινα τούτου. Αἱ Κυρίαὶ προθύμως ἐδέχθησαν τινα, πρὸς ἐπίτευξιν τῆς κληρώσεως αὐτοῦ καὶ τὰ ἐδώρησαν τῇ Ἀδελφότητι, ὥστε ἀποτελοῦν ἤδη μέρος τοῦ ἐνεργητικοῦ αὐτῆς.

Καὶ ταῦτα μὲν εἰσὶν τὰ παρὰ τῆς ἀδελφότητος εἰς-

πραχθέντα ποσά. Μεταβαίνω ἤδη εἰς τὴν ἔκθεσιν τῶν δαπανημάτων αὐτῆς

Ἡ Φιλόπτωχος Ἀδελφότης ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως αὐτῆς καθιέρωσε τὴν συνήθειαν τοῦ ἀπαλλάττειν τῶν φυλακῶν, κατὰ τὰς παράμονας τοῦ Πάσχα, ἐν ἡ δὺ ἀτομα προσωποκρατούμενα διὰ χρέη, διαθέτουσα γρόσια 1200—1500, ἀνευ διακρίσεως ὀρησκέυμιτος ἢ γένους. Ὁ ἀξιότιμος ἰατρός Κ. Μαυρογένης ἐπεφορτίσθη ἕπως αὐτοπροσώπως ἐπισκεφθῆ τὴν φυλακὴν τὴν Ἀστυνομίας, καὶ ἀπαλλάξῃ αὐτῆς τοὺς μᾶλλον ἀναξιοπαθοῦντας. Κατ' ἐκείνην ὁμῶς τὴν ἐποχὴν δὲν εὐρέθησαν εἰμὴ δὺω, οἵτινες ἐκρατοῦντο ἐν τῇ φυλακῇ μόνον διὰ γρόσια 250, ἅτινα καὶ προσεφέρθησαν ἀμέσως πρὸς λύτρωσιν αὐτῶν. Διὰ δὲ τοὺς δεσμώτας πάσης ὀρησκείας καὶ ἐθνικότητος ἐδαπανήσαμεν διὰ 200 ὀκάδας κρέατος γρόσια 1100 καὶ προσέτι γρόσια 240 δι' ἓνα καὶ ἡμισυν, σάκκον ὀρυζίου, 4 χιλιάδας δὲ αὐγῶν προσέφερον ὡσαύτως τὰ Ἐκτελεστικά Μέλη πρὸς ἅπαντας τοὺς φυλακισμένους.

Ἐπὲρ δὲ τῶν πτωχῶν καὶ ἀσθενῶν τῆς ἐνορίας ἡμῶν ἐδαπανήσαμεν, ἐκτὸς τοῦ κατὰ μῆνα ὠρισμένου ποσοῦ τῶν 5,000 γρ. καὶ ἐτέρας 4,000 δι' ἐκτάκτους πρὸς αὐτοὺς βοθησίας, ἵνα ἐορτάσωσιν οἱ ἐνδεεῖς οὗτοι τὰς ἀγίας ἐορτάς τοῦ Πάσχα ἐν τινι ἀνέσει.

Κατὰ τὴν αὐτὴν ἐποχὴν ἐδαπάνησεν ἡ Ἀδελφότης εἰς τὴν τῆς Εὐαγγελιστρίας σχολὴν γρόσια 1034 1]2 δι' 63 ζεύγη ὑποδημάτων, ἅτινα ἐδόθησαν πρὸς τοὺς μᾶλλον ἀπόρους μαθητάς, οἵτινες δι' Ἐλλειψιν αὐτῶν ἀπουσιάζοντες ἐκ τῆς σχολῆς ἐστεροῦντο τῆς σειρᾶς τῶν μαθημάτων αὐτῶν. Ἡ προσφορὰ αὕτη καθιερώθη ἵνα γίνηται κατ' ἔτος ἐν ταῖς παραμοναῖς τοῦ ἀγίου Πάσχα. Τὸ ἐλάχιστον δῶρημα αὐτὸ προτρέπει τοὺς μὲν γονεῖς εἰς τὸ νὰ πέμπωσι τακτικῶς τὰ τέκνα αὐτῶν εἰς

τὴν σχολὴν, τοὺς δὲ μαθητάς νὰ γίνωνται ἐπιμελέστεροι.

Ὡσαύτως τὰ Ἐκτελεστικά Μέλη ὄρωντα τὴν πενίαν τῶν κορασιῶν, τῶν φοιτῶντων εἰς τὴν ἐν Σταυροδρομείῳ Σχολὴν τῶν ἀπόρων, ἐκτὸς τῆς γενναίας προσφορᾶς τῆς Κ. Ἰγνατιέφ, ἥτις ἐμπνεομένη ὑπὸ τῶν μαλα εὐγενῶν αἰσθημάτων ὑπὲρ τῶν κορασιῶν τούτων, προσέφερε μᾶλλον ἐνδύματα διὰ τεσσαράκοντα καὶ ἐπέκεινα κοράσια, καὶ ἐκτὸς τῆς δοθείσης προσφορᾶς τοῦ Κ. Δ. Τζόλα, τὰ ἐν λόγῳ Ἐκτελεστικά Μέλη ἐνέδυσαν ἕτερα 70 ἄπορα κοράσια, καὶ οὕτω συνεπλήρωσαν τὸν ἀριθμὸν τῶν μᾶλλον ἀπόρων, ἐδαπάνησαν δὲ δι' αὐτὰ γρ. 1034, 1]2.

Δὲν παραλείπω νὰ προσθέσω ὅτι ἐκ τῶν πανικῶν, μαλλίνων ὑφασμάτων καὶ καλυμμάτων, ἅτινα παρηγγέλλθησαν τὸ θέρος ἐξ Ἀγγλίας, ἐνέδυσεν ἡ Ἀδελφότης ἀπείρους ἐνδεεῖς οικογενείας, συγχρόνως δὲ καὶ ἀσθενεῖς οὐκ ὀλίγους· τὸ τοιοῦτον μέτρον εἶναι λίαν ἐπιωφελὲς ἐν ὥρᾳ ἰδίως χειμῶνος, ἐποχῆς καθ' ἣν αἱ ἀνάγκαι τοῦ πτωχοῦ εἰσι μείζονες τῶν τοῦ θέρους. Ἐδαπανήσαμεν δὲ διὰ τὰ ἐν λόγῳ πανικὰ, καλύμματα καὶ μᾶλλον ὑφάσματα, γρ. 9,383.

Οὐδέποτε ἡ Ἀδελφότης διέμεινε πλειότερους ἀνθρώκας ὡς τὸ παρὸν ἔτος. Τὰ Ἐκτελεστικά Μέλη ἔλαβον τὸ μέτρον τοῦτο ὠφελούμενα ἐκ τῆς πείρας· μικρὸν ποσὸν ἀνθρώκων εὐχαριστεῖ συνεχῶς τὸν πτωχὸν καὶ τὸν ἀσθενῆ πλειότερον, ἢ μικρὰ χρηματικὴ βοήθειαι. Ἡ διανομή αὐτῶν ἀρχεται ἀπὸ τοῦ 8βρίου μέχρι τοῦ Μαρτίου. Ἀπαξ τοῦ μηνὸς λαμβάνουσιν οἱ πένητες τῆς ἐνορίας ἡμῶν ἀπὸ δέκα μέχρις ἑκατὸν ὀκάδων, ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν ἐκάστου. Ἐπλήρωσε δὲ ἡ Ἀδελφότης διὰ τοὺς καθ' ὅλον τὸ ἔτος ἀναγκαιοῦντας αὐτῇ ἀνθρώκας ἐξ ὀκ 30,000, γρ. 10,360.

Ἡ τῶν ἐκθέτων ἐπιτροπὴ τῶν Κυριῶν, ὄρωσα τὴν

μεγίστην ἀνάγκην τοῦ νὰ διατηρῶνται καθαρά τὰ δυστυχῆ ταῦτα ὄρφανά, ἐν μιᾷ συνελεύσει ὑπέβαλεν εἰς γνώσιν τῶν Ἐκτελεστικῶν Μελῶν, ὅτι εὐκτέον ἦθελεν εἶσθαι, ἐὰν ἡ Ἀδελφότης προσέφερεν εἰς ἐκάστην τροφὸν ἀνά μίαν ὄκταν σάπωνος κατὰ μῆνα, πρὸς καθαρισμὸν τῶν τέκνων. Τὴν πρότασιν ταύτην προθύμως τὰ Ἐκτελεστικά Μέλη ἐδέχθησαν ὡς λίαν ἀναγκαίαν. Ἐδαπάνησαν δὲ διὰ τοῦτο γρ. 775. Ἐνταῦθα δὲ ὀφείλω νὰ ὑπενθυμίσω ὑμῖν ὅτι τὰ ἔκθετα τοῦ Σταυροδρομείου, διατηρούμενα παρὰ τῆς ἐκκλησίας τῶν εισοδίων, τῆ προτάσει τῶν ἐπιτρόπων αὐτῆς, ἀνετέθησαν εἰς τὴν ἐπίβλεψιν καὶ ἠθικὴν φροντίδα τῶν Ἐκτελεστικῶν Μελῶν. Ἀπὸ διετίας ἤδη ἡ Ἀδελφότης, ὡς ἐξετέθη πέρυσιν ἐν ἐκτάσει, διώρισεν εἰδικὴν ἐπιτροπὴν ἐκ Κυριῶν, ἐπιμελουμένων λίαν ἀκριβῶς τὴν κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον εὐζωίαν τῶν ἀτυχῶν τούτων πλασμάτων, καὶ ἐπιτηρουσῶν αὐστηρῶς τὰς τροφούς αὐτῶν. Διὰ τοῦ συστήματος τούτου τὰ ἔκθετα ταῦτα ἀπολαύουσι περιθάλψεως ἀρκούσης, καὶ ἐκλείπουσιν αἱ ἄλλοτε καταχρήσεις τῶν τροφῶν. Κατὰ δὲ τὰς πληροφορίας τῆς γραμματέως τῆς τῶν ἐκθέτων ἐπιτροπῆς Κας Ψάθη, τὸν Ἰανουάριον λήξαντος ἔτους, ὑπῆρχον τέκνα 42, προσετέθησαν δὲ καθ' ὄλον τὸ ἔτος ἕτερα 32, τὸ ὄλον 64· ἀπεβίωσαν κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος 15, υἰοθετήθησαν 5, καὶ 1 ἀπεδόθη εἰς τοὺς γονεῖς του· ὥστε ὑπάρχουσιν ἤδη εἰς χεῖρας τροφῶν τέκνα 43.

Πρὸ ἐνὸς περιπου μηνὸς τὰ Ἐκτελεστικά Μέλη ἐφρόντισαν ν' ἀγοράσωσιν 126 ζεύγη ὑποδημάτων, ἅτινα διένειμαν εἰς τοὺς πενεσέρους μαθητὰς τῆς τῶν ἀρρένων Σχολῆς. Ἐδαπάνησαν δὲ δι' αὐτὰ γρόσια 2,474· ἐν ταύτῳ δὲ ἐνέδυσαν ἐκ τῶν μαλλίνων ὑφασμάτων, ἅτινα ἔλαβον ἐξ Ἀγγλίας, 90 ἑτέρους μαθητὰς τοὺς μᾶλλον ἐνδεεῖς, ἰδίως δὲ ἐκείνους, οἵτινες δὲν ἔλαβον ὑποδήμα-

τα, ἵνα οὐδεὶς παραπονηταί. Ἡ τοιαύτη προσφορὰ ὑπὸ δύο ἐπόψεις εἶναι λίαν ἀναγκαία, ὑπὸ τε τὴν ὕλικὴν καὶ ἠθικὴν· δηλαδή ἐκτός ὅτι ἐνδύονται τὰ ἡμίγυμνα αὐτὰ τέκνα, ἅτινα προξενούσι τῷ ὄντι οἶκτον, πικραίνονται ταυτοχρόνως καὶ εἰς τακτικὴν φροντίσιν ἐν τῇ σχολῇ.

Περὶ τὰ μέσα τοῦ Δεκεμβρίου τὰ Ἐκτελεστικά Μέλη ἔκριον καὶ αὖθις εὐλογον, ὡς ἔπραξαν καὶ κατὰ τὸ Πάσχα, νὰ διανεμῶσι καὶ διὰ τὰς ἑορτὰς τῶν Χριστουγέννων ὅμοιον χρηματικὸν ποσὸν γροσίων 4000, πρὸς ἀνακούφισιν τῶν ἀσθενῶν καὶ πενήτων τῆς ἐνορίας ἡμῶν.

Ἄπαντα τὰ ἐκτελεστικά μέλη ἀληθῶς διακείνται εἰς ἀμηχανίαν, τίνι τρόπῳ νὰ περιγράψωσι τὸν ἀκίματον ζῆλον, τὴν δραστηριότητα καὶ τὴν φιλάνθρωπίαν τῶν ἀξιοτίμων Κ. ἰατρῶν τῆς Ἀδελφότητος, οἵτινες παρορῶντες καὶ ψύχος καὶ καύσωνα καὶ ἀποστήσεις διατρέχουσι τὰς μᾶλλον ἀποκέντρους συνοικίας, πρὸς περίθαλψιν τῶν ἀσθενῶν. Ἡ τοιαύτη φιλεύσπλαγχος διαγωγὴ εἶναι ἀνωτέρα παντὸς ἐπαίμου. Ἀναφέρουσα τὰς εὐεργετικὰς αὐτῶν ἐκδουλεύσεις λέγω μετὰ παρρησίας ὅτι τὸ σωματεῖον τῆς Ἀδελφότητος ἠθέλην εἶσθαι λίαν ἐλλιπὲς ἀνεῦ τῆς συμπράξεως τῶν ἐπιστημόνων αὐτῶν. Κατὰ τὸ διάστημα τοῦ ἔτους τούτου ἀπεσύρθησαν ἀλληλοδιαδόχως οἱ ἰατροὶ Κ. Κ. Κοτζιάς, Μαυρογένης, Πανᾶς, Παππαδόπουλος, Σχινᾶς, Σαλαμπάντας καὶ Τζιφός, οἱ μὲν ἐκπληρῶσαντες ἐπὶ τριετίαν καὶ ἐπέκεινα τὴν φιλάνθρωπον ὑπηρεσίαν αὐτῶν, οἱ δὲ ἐξ ἀποδημίας καὶ διαφορῶν ἄλλων αἰτιῶν. Οἱ δὲ παρὰ τῇ Ἀδελφότητι νῦν ἐργαζόμενοι εἰσὶν οἱ Κ. Κ. Βαφειάδης, Ζωγράφος, Πασπάτης, Παππαδόπουλος καὶ Τριανταφυλλίδης. Εἶθε ὁ Ἰψιστος νὰ διατηρῇ ἅπαντας ὑγιεῖς καὶ ἀκαταβλήτους, διὰ τὰς ὑπὲρ τῶν πτωχῶν ἀσθενῶν φροντίδας αὐτῶν. Οὐδεὶς ἀληθῶς δύναται νὰ ἐκτιμῆσῃ τοὺς μόχθους τούτους τῶν ἰατρῶν, ὅσον τὰ Ἐκτελεστικά Μέλη τῆς

Ἀδελφότητος. Ἦθελεν εἶσθαι οἰκτρά ἢ θέσει τῶν πενήτων τῆς ἐνορίας ἡμῶν ἐάν ἐστερούμεθα τῆς συνδρομῆς ταύτης.

Μέχρι τοῦδε ἡ ἀδελφότης εἶχεν ἓνα μόνον φαρμακοποιόν, τὸν Κ. Δαμιανὸν Πετταλᾶν· ἀλλ' ἐπειδὴ οἱ Κ. ἰατροὶ ἐν μιᾷ ἐκτίκτω συνλεύσει ὑπέβαλον εἰς γνῶσιν τῶν Ἐκτελεστικῶν Μελετῶν τὴν ἀνάγκην νὰ προστεθῶσιν εἰς τὴν Ἀδελφότητα δύο ἕτεροι φαρμακοποιοὶ, ἐγκριθείσης τῆς τοιαύτης προτάσεως, προσελήφθησαν καὶ οἱ Κ. Νικολαΐδης καὶ Θεοδωρίδης. Τὸ μέτρον τοῦτο ἐλήφθη ὡς ἐκ τῆς πληθύος τῶν πτωχῶν ἀσθενῶν. Αἱ δὲ δαπάναι διὰ συνταγὰς 3,505, ἅς οἱ Κ. Κ. ἰατροὶ διὰ πτωχοῦς τῆς Ἀδελφότητος συνέταξαν, ἀναβαίνουντι καθ' ἅπαν τὸ ἔτος εἰς γρόσ. 12,533,20· ἤτοι τὸν Ἰανουάριον καὶ Φεβρουάριον διὰ συνταγὰς 503, ἐπληρώθησαν γρ. 1761, τὸν Μάρτιον καὶ Ἀπρίλιον διὰ συνταγὰς 851, ἐπληρώθησαν γρ. 2896, τὸν Μάϊον καὶ Ἰουνιον διὰ 855 γρ. 2935, τὸν Ἰούλιον καὶ Αὐγουστον, δι' ὁμοίας 535, γρ. 1961, τὸν Σεπτέμβριον καὶ Ὀκτώβριον δι' ὁμοίας 286 γρ. 1096, τὸν δὲ Νοέμβριον καὶ Δεκέμβριον δι' ὁμοίας 475 ἐπληρώθησαν γρ. 1884 1]2. Τὸ ὅλον, ὡς εἴρηται, συνταγαὶ 3,505 καὶ γρόσια 12,533 1]2. Ὡστε δι' ἐκάστην συνταγὴν ἐπλήρωσεν ἡ Ἀδελφότης γρόσια τρία καὶ 23 παράδες, πέρυσι δὲ ἐπλήρωσε γρόσια 3 καὶ παράδες 35.

Ὁ μέχρι τῆς 31 ἰοβρίου λήξαντος ἔτους ἰσολογισμὸς τῆς Ἀδελφότητος ἔχει ἐν περιλήψει ὡς ἑξῆς.

Τὴν πρώτην Ἰανουαρίου 1866 εὑρίσκοντο εἰς τὸ ταμεῖον γρόσια 54, 597,50. Καθ' ὅλον τὸ ἔτος ἐκ δωρημάτων καὶ συνεισφορῶν εἰσπράχθησαν γρόσια 83,572 50. Ἐκ τοῦ χοροῦ, ὡς εἴρηται, ἕτερα γρόσ. 62,523. Ἐκ νομισματικῆς ὠφελείας γρόσ. 8,008, καὶ ἐκ τόκων τῶν ἐν τῇ ὀθωμανικῇ τραπέζῃ κατατεθειμένων χρημά-

των, γρόσ. 3,966. Ὡστε ἀναβαίνει τὸ ὅλον ποσὸν εἰς γρόσ. 212,667. Ἐδαπανήθησαν δὲ καὶ διενεμήθησαν καθ' ὅλον τὸ ἔτος γρόσια 154,972,20. Ἄρα μένει ὑπόλοιπον εἰς τὴν Ἀδελφότητα τὸ ποσὸν γρόσ. 57,694, 50, ὧν 53,916 εἰσὶ κατατεθειμένοι εἰς τὴν ὀθωμανικὴν Τράπεζαν, καὶ 3,778,50 εὑρίσκονται εἰς τὸ πρόχειρον ταμεῖον τῆς Ἀδελφότητος.

Τοιαῦτα, Σεβαστὴ ὁμήγυρις, εἰσὶν ἐν περιλήψει τὰ ἔργα τῆς Ἀδελφότητος κατὰ τὸ λήξαν τοῦτο ἔτος. Δὲν λέγω βεβαίως ὅτι ἐπράξαμεν μεγάλα καὶ ἐκτακτά ἀγαθὰ, ἠκολουθήσαμεν ὁμῶς πιστῶς τὸν Κανονισμόν μας, ἐβαδίσσαμεν ἀπαραλλάκτως ἐπὶ τῆς αὐτῆς ὁδοῦ τῶν προκατόχων ἡμῶν, καὶ ἀπομακρυνόμενοι τῶν ἐργασιῶν μας, ὅπως ἀναλάβωσιν αὐτὰς αἱ διάδοχοί μας Κυρίαί, ἀναθέτομεν εἰς χεῖράς των τὸ σωματεῖον τῆς Ἀδελφότητος, εὐλογοῦμενον παρὰ πλείστων ἀσθενῶν, πτωχῶν καὶ δυστυχῶν, εὐρόντων ἐπὶ ἐξαετίαν ἤδη παρ' αὐτῇ περιθάλψιν ἀρκοῦσαν καὶ παραμυθίαν πρόθυμον· παραιτούμεν τὰς θέσεις μας πλήρεις εὐγνωμοσύνης πρὸ πάντων πρὸς τοὺς ἰδρυτὰς τῆς Ἀδελφότητος, τοὺς συλλαβόντας τὴν ἰδέαν τῆς ἰδρύσεως τοιοῦτου λυσιτελεῦς ἔργου, καὶ πρὸς τοὺς ἀπανταχοῦ συντελέσαντας πρὸς πραγματοποίησιν τῆς ἰδέας ταύτης.

Δὲν ἀγνοεῖτε δὲ βεβαίως ὅτι ἡ Ἀδελφότης αὕτη ἔχει καὶ τοῦτο τὸ καύχημα, ὅτι εἶναι ἡ πρώτη ἐγκαταστάσα τοιαύτη, καὶ ὅτι τὰ ἀγαθὰ ἐξ αὐτῆς ἀποτελέσματα, ἐνωρὶς γενόμενα γνωστά συνετέλεσαν εἰς τὴν συγκρότησιν πολλῶν ἐτέρων ἐν τῇ πρωτευούσῃ ταύτῃ ὁμοίων Ἀδελφοτήτων, ἐξακολουθουσῶν τὰς φιλανθρωπικοῦς ἐργασίας των μετὰ πλείστης ἐπιτυχίας, καὶ ἀνταποκρινόμενων εἰς τὰς προσδοκίας ἐκάστου δωρητοῦ καὶ ἐκάστου ταλαιπώρου. Ἴσως δὲ ἦν ποθητὸν, ἅπασαι αὐταὶ αἱ διαφοροὶ Ἀδελφότητες, συνενούμεναι ἡμέραν τινα ἢ ἀπο-

τελέσῃσιν μίαν μεγάλην ομάδα, ἐν ἰσχυρὸν σῶμα ἀγαθοεργίας, καὶ διὰ τῆς συναγωγῆς ταύτης κατορθωθῆ ἐντελέστερον τὸ σύστημα τῆς περιποιήσεως τῶν πτωχῶν τῆς μεγάλης ταύτης πρωτενύσεως. Ἄς ἐλπίζωμεν ὅτι, πρὸ τῆς συνάξεως, θέλει ἐκτελεσθῆ καὶ τοῦτο καὶ ὅτι ἄλλο πρόσφορον ὑπὲρ αὐτῶν. Δὲν εἶναι ὀλίγοι οἱ περὶ ἡμᾶς πένητες καὶ ἀσθενεῖς, ἰδίως ὄρφανὰ καὶ γέροντες εἰσι πλείοτεροι, παρ' ὅσον ὑποθέτει τις, ἐὰν μὴ ἐκ τοῦ σύνεγγυς ἐπλησίασεν αὐτούς. Ἦθελον εἶσθαι ἀληθῆς πρόδοδος τῆς κοινωνίας ἡμῶν καὶ ἀπόκτησις πολυτίμος ἐν κατωρθούτῳ ἢ ἀνέγερσις πτωχοκομείου, σχεποῦντος κυρίως τὴν περίθαλψιν τῶν γερόντων καὶ τῶν ὄρφανῶν τοῦ ἔθνους ἡμῶν. Ὅλοι γινώσκομεν ὅτι τὸ ὑπάρχον Ἑθνικὸν Νοσοκομεῖον, καὶ ἐκ τῆς ἀποστάσεως αὐτοῦ καὶ ἐκ τῆς πληθύσεως τῶν πτωχῶν εἶναι ἀνεπαρκές. Εἶθε ὁ Ὑψίστος νὰ ἐμπνέῃ εἰς τοὺς δυναμένους νὰ πράττωσιν ἔργα κοινωφελῆ, τὰ γενναῖα αἰσθητά τῆς καταρτίσεως ἰδρύματος τοιοῦτου, ὅπερ δύναται νὰ χρησιμεύσῃ καὶ πρὸς περίθαλψιν πλείστων ἄλλων συνοικιῶν, ἐν αἷς ἐπίσης ἡ δυστυχία παρουσιάζει ποικίλα τὰ θύματά της.

Ἐνταῦθα δὲ ὀφείλω νὰ προσθέσω καὶ τοῦτο, ἀποτελοῦν μέρος τῆς λογοδοσίας ἡμῶν, ὅτι τινὰ τῶν Ἐκτελεστικῶν Μελῶν, ὀρμώμενα ἐκ τῆς ἐπιθυμίας νὰ καταρτισθῆ ἐντελέστερον ἢ Ἀδελφότης, προέτειναν τὴν ἀναθεώρησιν τοῦ ἐν ἰσχύϊ Κανονισμοῦ ἡμῶν καὶ τὴν σύνταξιν ἑτέρου, ἀναλόγου εἰς ὅσα ἢ τριετῆς πείρα τῶν μελῶν ἐδίδαξε. Ἡ ἰδέα αὕτη δὲν ἐπραγματοποιήθη εἰσέτι, διότι ἀπαιτεῖται πολλὴ ἢ περὶ αὐτῆς σκέψις, γυνήσεται ὁμως ἡμέραν τινά.

Πλησιάζουσα εἰς τὸ τέλος τῆς ἐκθέσεως ταύτης ἀναφέρω καὶ τὸ ἐξῆς γεγονός, ὅπερ ἀποδεικνύει ὅτι ἡ Ἀδελφότης αὕτη ἀπολαύει ἀρκούσης ὑπολήψεως καὶ

ἐν τῷ ἐξωτερικῷ παρὰ διαφόρων φιλανθρωπῶν ὁμογενοῦν. Πρὸ ὀλίγου χρόνου ἢ ἐν Μαγγαστρία κοινότης τῶν Ἑλλήνων, ἢ συνεχῶς παρέχουσα δείγματα τῶν εὐγενεστέρων αἰσθημάτων, ἐπεμφεν εἰς τὰ Ἐκτελεστικὰ Μέλη 200 λίρας στερλίας καὶ ἀνέθηκεν εἰς αὐτὰ τὴν φροντίδα τῆς διανομῆς τοῦ ποσοῦ τούτου ἐπὶ τῆς ἐπιτολῆς, ὅπως αὐτοπροσώπως ἐπισκεφθῶσι τὴν πυρποληθεῖσαν, ὡς ἐνθυμείσθε, πέρυσιν συνοικίαν τοῦ Μπαλατᾶ, καὶ συνδράμωσιν ἀπάσας τὰς ἐνδεεῖς οἰκογενείας ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν ἐκάστης. Τὰ Ἐκτελεστικὰ Μέλη μετὰ προθυμίας ἐδέχθησαν τὴν εὐγενῆ πρότασιν ταύτην καὶ ἐξεπλήρωσαν τὴν ἐπιτολήν των ἀκριβῶς κατὰ τὰς δοθείσας ὁδηγίας. Εἶθε τὸ παράδειγμα τῆς πεφιλημένης ἐν Μαγγαστρία ὁμογενοῦς κοινότητος μιμηθῶσι καὶ ἄλλαι.

Παρατηρῶ προσέτι ὅτι διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν ἐκτάκτων συνεισφορῶν ἢ Ἀδελφότης, ἀντὶ τοῦ ἐνιαυσίως διδομένου χαροῦ, ἐθεώρησε καταλλήλοτερον τὸν σχηματισμὸν λαχείου διὰ τὸ ἔτος τοῦτο, καὶ ἀσχολοῦνται ἤδη τὰ ἐπιφορτισμένα πρόσωπα. Ἔχομεν δὲ τὴν μεγάλην ἐλπίδα πληρεστάτης ἐπιτυχίας, ἐκδηλωθείσης ἤδη παρὰ τοῦ ἀείποτε προθυμοτάτου κοινοῦ.

Ὡς ἐπίλογον τῆς ἐκθέσεως ταύτης θεωρῶ καθήκον μου ἐγκάρδιον νὰ ἐπικαλεσθῶ τὴν ἐξακολούθησιν τῆς γενναίας συνδρομῆς ἡμῶν πρὸς τὴν Ἀδελφότητα ταύτην. Δὲν ἐργάζεται αὕτη οὐδὲ φορολογεῖ τὸ κοινόν, ὅπως λαμβάνουσα παρ' αὐτοῦ τὸ χρέμα τῆς φιλανθρωπίας σπαταλᾷ τοῦτο εἰς τὴν ἐνώπιόν της τυγχάνουσαν χεῖρα. Ἀπ' ἐναντίας, γινώσκουσα ὅτι ἐπιτολὴν ἔχει ὑψηλοτέραν καὶ δυσχερεστέραν, εἰσέρχεται ἐκεῖ ἐνθα κρύπτεται περίλυπος καὶ ἀπομεμονωμένη ἢ ἄγνωστος καὶ δυστυχῆς χεῖρα, καταβαίνει εἰς τὰ ὑπόγεια ἐνθα κατοικεῖ ὁ ἀσθενῆς



γέρων, ὁ παλαίων κατὰ τοῦ θανάτου, καὶ ἀναζητεῖ εἰς τὰς στενωποὺς τὰ ὄρφανὰ τὰ στερηθέντα τῆς πατρικῆς στέγης. Διὰ τῆς συνδρομῆς ὑμῶν, τοιαύτας πληγὰς τῆς κοινωνίας θεραπεύετε καὶ γλυκαίνετε, τοιαύτας τάλαιπωρίας ἐξάφανίζετε καὶ ἐλλατώνετε.

Εἶθε ὁ Μέγας Δημιουργὸς χορηγῇ ὑμῖν ἄφθονα τὰ μέσα καὶ μεγάλην τὴν καρδίαν πρὸς τὸ ἀγαθοεργεῖν.

Τὰ ἐκτελεστικά μέλη.

Ἑλένη Μελά, Μιμίνα Σκυλλίτζη, Μαρία Τριανταφύλλη, Καλλιόπη Γεωργίου, Πολυξένη Δημ. Ταμβάκου, Πέρδικα Εὐστ. Μαυρογορδάτου, Τάρσια Ἀναστασιάδου, Ἀρτεμισία Κ. Νικολοπούλου, Εὐφροσύνη Κουνουπιώτου, ἐκτελοῦσα καὶ χρέη Γραμματέως. Ταμῖα δὲ Ἀμαλία Βαλσάμου.

Ἐξήλθον ἐκ τῶν ἄνω ἐκτελεστικῶν μελῶν αἱ Κυρίαί.

Ἑλένη Μελά, Πολυξένη Ταμβάκου, Εὐφροσύνη Κουνουπιώτου καὶ ἡ Κ. Ταμῖα Ἀμαλία Βαλσάμου.

Ἐξελέχθησαν δὲ αἱ Κυρίαί.

Ἑλένη Γ. Ζαρίφη, Λοξάνδρα Κωνσ. Καμάρα, Σμαράγδα Μιχαήλ Ξανθοπούλου Σοφία Λαγουνάκη Γραμματεῖς. Ταμῖα δὲ ἡ Κ. Αἰκατερίνη Ε. Ἀγελάστου.

ΠΙΝΑΞ Α'.

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΤΑΚΤΙΚΩΝ ΜΕΛΩΝ.

(Πληρωμὴ ἐτήσιος Γρ 120).

| | |
|-----------------|--------------------|
| Ἀκάτου Χ. | Βλασίου Αί. |
| Ἀδαμαντίδου Σ. | Βρχᾶ Φ. |
| Ἀρχιγένους Β. | Βλαστοῦ Π. |
| Ἀναστασιάδου Τ. | Γαλάτη Κ. Π. |
| Ἀροῖζου Αί. | Γουατέλη Εὐφ. |
| Ἀρκουδάρη Μ. | Γενί-δουνιᾶ Καλ. |
| Ἀθανασιάδου Ἐλ. | Γεωργιάδου Μ. |
| Ἀποστολίδου Ἀν. | Διαλεγμένου Μ. |
| Ἀντωνιάδου Τ. | Δεκόζη Α. |
| Ἀναστασιάδου Ἐ. | Δούκα Ε. |
| Ἀσάνη Σ. | Δημητρακοπούλου Α. |
| Ἀντωνιάδου Ι. | Ἐλευθεριάδου Μ. |
| Ἀξελουῦ Β. | Ζερλέντη Ἀν. |
| Ἀργυροπούλου Σ. | Ζωγράφου Καλ. |
| Ἀγελάστου Αί. | Ζωγράφου Δημ. |
| Ἀγελάστου Δ. | Ζωγράφου Πλ. |
| Ἀγελάστου Ἰσ. | Ζωγράφου Ἐλ. |
| Ἀγελάστου Μ. | Ζαρίφη Ε. Γ. |
| Ἀγελάστου Ἀγ. | Ζαρίφη Ε. Ν. |
| Βουρουκλᾶ Π. | Ζαρίφη Α. Π. |
| Βερνουδάκη Ε. | Ζαφειροπούλου Ῥ. |
| Βαχάρη Αί. | Ζαφειροπούλου Χ. |
| Βερίση Β. | Ἡλιάσκου Ἀρ. |
| Βοβολίνη Χ. | Ἡλιάσκου Εὐθ. |
| Βαλλιάνου Εὐ. | Ἡσαΐδου Τ. |
| Βαλσάμου Α. | Θεοδωρίδου Ζ. |
| Βούρου Α. | Θεοδωρίδου Ῥ. |

Ιωαννίδου Ε.
 Ιωαννίδου Αί.
 Κωνσταντινίδης Χ. Ε.
 Κωνσταντινίδου Κ.
 Κωνσταντινίδου Σ. Μ.
 Κρικιάτου Εύ.
 Κρικη Α.
 Κλονάρι Π.
 Κούρτελη Σ.
 Καραλή Ν.
 Καβάφη Φ.
 Κοντοσταύλου Ε.
 Καλλιάρχου Β.
 Καμάρα Π.
 Καμάρα 'Αν.
 Καμάρα 'Ροξ.
 Κουβελά Χ.
 Καλέντζη Εύφ.
 Καστέλη Σθ.
 Καλοθή Α.
 Κόρπη Σ.
 Κουμπάρη Ε.
 Καρα-Θεοδωρή Α.
 Καρα-Θεοδωρή Α.
 Καλβοκορέση Σουσ.
 Κούπα Μπ.
 Κουνουπιώτου Εύφ.
 Καρταντζόγλου Π.
 Λαζαρίδου Α.
 Λαγουδάκη Σ.
 Λεωνίδου Μπ.
 Λεβάλ Χαρ.
 Λαμπρινούδη Α.
 Μαυρογορδάτου Δ. Δ.
 Μαυρογορδάτου Ε.

Μαυρογορδάτου Π.
 Μαυρογορδάτου Α.
 Μαυρογορδάτου Αί.
 Μαυρογορδάτου Χ. Α. Δ.
 Μαυρογορδάτου Λοξ.
 Μαυρογορδάτου Φ.
 Μάτσα Μ.
 Μάρκου Πασσα
 Μπαλτατζή Σ.
 Μπαλτατζή Ζ.
 Μπαλτατζή Μ.
 Μπαλτατζή Α.
 Μίχογλου Β.
 Μικρουλάκη Ε.
 Μχιρέλη Μ.
 Μαρσάν Μ.
 Μελά Ε.
 Μαυρογένους Μ.
 Μαλανδράκης Ν.
 Μπάφου Αί.
 Μηχαλετζόγλου Ζ.
 Νικολοπούλου 'Αθ.
 Νικολοπούλου 'Αργ.
 Νικολαΐδου Μ.
 Νικολαΐδου Ζ.
 Νικολαΐδου Π.
 Ξανθοπούλου 'Ελ.
 Ξανθοπούλου Σ. Μ.
 'Ομήρου Π.
 Οικονομίδου Αίκ.
 Πλέσσου Λοξ.
 Πετροκοκκίνου Α.
 Πασπάτη 'Αρ.
 Πασπάτη Μ.
 Πασπάτη 'Αρ.

Παναγιωτίδου Εύλ.
 Παναγιωτίδου Μ.
 Πασπαλή Ρ.
 Παππά
 Παππαδοπούλου Αί.
 Παντζήρη 'Αρ.
 'Ροκάνη Β.
 'Ρώμα Μ.
 'Ράλλη 'Αρ.
 'Ράλλη Ι.
 'Ράλλη Ζ.
 Σόμπλεφ Π.
 Στέριου Χ.
 Στέριου Μ.
 Σκυλίτζη Μιμ.
 Σκυλίτζη Μιχρ.
 Σκυλίτζη Μ. Π.
 Σκυλίτζη 'Ελ.
 Στυλίτζη Βιερ.
 Συρίγου Μαρ.
 Σεκιάρη 'Υπ.
 Σεκιάρη Βιρ.
 Σεκιάρη 'Αργ.
 Σεκιάρη Π.
 Σαγραντή Καλ.
 Σιμιριότου Σουλ.
 Σεβαστοπούλου.
 Σφράφογλου Ι.
 Σγούτα Αί.

Σγούτα Β.
 Σκαναβή Ζ.
 Σπανδωνή 'Ελ.
 Σεϊμίρη Ι.
 Σεϊμίρη Αί.
 Σταματιάδου Δ.
 Σταματιάδου Αί.
 Σουβατζόγλου Χ.
 Σόρτα.
 Σκουλούδη Ζ.
 Στεφοπούλου Εύ.
 Ταμβάκου Σ.
 Ταμβάκου Π.
 Τζαλίκη Μ.
 Τζόλα Σ.
 Ταπιτζόγλου Β.
 Τζιγγρού Μ.
 Τζιμάρα Α.
 Τριανταφύλλη Μ.
 Τζατζή Ι.
 Φενερλή Εύ.
 Φάχρη 'Αγ.
 Φάχρη Εύ.
 Φωτιάδου 'Ελ.
 Χρυσοβελώνη Χ.
 Ψυχάρη Μ.
 Ψάθη 'Αγ.
 Ψάθη 'Αν.

ΠΙΝΑΞ Β΄.

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΚΤΑΚΤΩΝ
ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ.

| | | | |
|------------------|---------|----------------------|----------|
| Ἀκάτου Χ. | Γρ. 200 | Ἐκ μεταφορᾶς | Γρ. 5036 |
| Ἀγελάστου Δ. | 500 | Γεωργιάδου Μ. | 200 |
| Ἀγελάστου Αί. | 200 | Γεωργιάδου Ἀργ. | 88 |
| Ἀλπανιπούλου Αί. | 88 | Τσατέλλη Εὐρ. | 80 |
| Ἀρκουδῆρη Μ. | 30 | Γιαννιάς Ι. | 180 |
| Ἀθανασιάδου Ε. | 40 | Γκίεσογλου Δ. | 100 |
| Ἀλαίμπη Κ. | 88 | Δημητρακοπούλου Α. | 200 |
| Ἀλαίμπη Δ. | 40 | Δεκόζη Α. | 200 |
| Ἀναστασιάδου Τ. | 100 | Διαλεγμένου Μ. | 300 |
| Ἀντίπα Π. | 50 | Δέλτα Ι. | 400 |
| Ἀθανάσιος. | 50 | Δέλτα Στεφ. | 200 |
| Ἀντωνιάδου Ι. | 100 | Ζαρίφη Ε. Γ. | 1000 |
| Ἀριστάρχου Εὐ. | 264 | Ζαρίφη Β. Ν. | 1000 |
| Ἀμνρᾶ Φ. | 200 | Ζαρίφη Α. Π. | 100 |
| Βουρουκᾶ Π. | 20 | Ζωγράφου Δ. | 500 |
| Βοβολίνη Χ. | 80 | Ζωγράφου Κ. | 150 |
| Βλαπτοῦ Π. | 500 | Ζυγομαλᾶ Αί. | 100 |
| Βαριάδου Εὐδ. | 88 | Ζαφειροπούλου Ρ. | 500 |
| Βαλλιάνου Εὐ. | 700 | Ζαφειροπούλου Χ. | 1000 |
| Βαλόρη Ἐλ. | 100 | Ἡλιάδου Ἀρτ. | 220 |
| Βλέσα Ν. | 300 | Ἡλιάσκου Ε. | 100 |
| Βερίση Ε. | 150 | Θεοδωρίδου Ζ. | 400 |
| Βερνουδάκη Ε. | 500 | Θεοδωρίδου Σ. | 100 |
| Βλαστοῦ Κλ. | 228 | Θαλασσινοῦ Ἀθ. | 20 |
| Βούρου Ἀσ. | 300 | Ἰγγλέσης Ἀντ. | 270 |
| Γαλάτη Αί. | 100 | Ἰωαννίδου Εὐρ. | 88 |
| Γενί-δουνιά Δρ. | 40 | Κωνσταντινίδης Χ. Γ. | 1000 |
| Γρ. 5,036 | | Γρ. 13,532 | |

| | | | |
|-------------------------|-------------------------|----------------------|------|
| Ἐκ μεταφορᾶς Γρ. 13,532 | Ἐκ μεταφορᾶς Γρ. 19,356 | | |
| Κωνσταντινίδου Χ. | 100 | Μαυρογορδάτου Λοξ. | 500 |
| Κωνσταντινίδου Κ. | 80 | Μαυρογορδάτου Αίκ. | 300 |
| Κρίκότσου Εὐρ. | 500 | Μικρουλάκη Εὐ. | 80 |
| Κιῶνη Ἀν. | 88 | Μελᾶ Ἐλ. | 400 |
| Κρήνη Ἀλ. | 100 | Μαλανδράκης Ν. | 100 |
| Καλθοκορέση Δ. | 159 | Μάρκος Πασσᾶς | 400 |
| Καλθοκορέση Σ. | 180 | Μαθιουδάκη Ἀγ. | 20 |
| Κάρφογλου Ἀθ. | 100 | Μηγαλίδη Κατ. | 100 |
| Καραλῆς Κ. | 50 | Μιτζάτζος Κ. | 20 |
| Κοντοσταύλου Ε. | 300 | Μίχογλους Β. | 500 |
| Καλλιᾶδου Βιρ. | 100 | Μοισαρίτη Ἐρ. | 88 |
| Κουβεᾶ Χ. | 100 | Μαγγλῆ Α. | 220 |
| Καρᾶ-Θεοδωρῆ Α. | 100 | Μιπαλῆ. | 100 |
| Καρᾶ-Θεοδωρῆ Α. | 300 | Μεσίρης Ι. | 450 |
| Κοσούδη Π. | 100 | Μπαλτατζῆ Μίνα | 1000 |
| Κειρακάτου Μ. | 104 | Μπαλτατζῆ Μιλτ. | 500 |
| Καλπατζόγλου Φ. | 90 | Μπαλτατζῆ Σμ. | 500 |
| Κάπου Π. | 45 | Μπαλτατζῆ Ζ. | 500 |
| Καζανόβα Ε. | 90 | Νικολοπούλου Ἀο. | 300 |
| Κουνουπιώτου Εὐ. | 100 | Νικολοπούλου Ἀθ. | 200 |
| Καρθουνίδου Δ. | 30 | Νικολαΐδου Π. Κ. | 50 |
| Κλάδου Π. | 210 | Πασπαλῆ Ρ. | 250 |
| Καμάρα Π. | 210 | Παντζίρη Ε. | 45 |
| Λαγουδάκη Σ. | 100 | Πιτσιπιού Σμ. | 40 |
| Λεβᾶλ Χ. | 50 | Παππαδάκη Ε. | 42 |
| Λιάμπη Α. | 88 | Παππᾶ Μ. | 45 |
| Λεωνίδου Μ. Δ. | 50 | Πετροκοκλίνου Α. | 150 |
| Μαρσάν Μ. | 300 | Πετροκοκλίνου Εὐθ. | 450 |
| Μαρσάν Αίκ. | 200 | Πετροκοκλίνου Ἐλ. | 180 |
| Μαυρογορδάτου Χ. Δ. Δ. | 300 | Πετροκοκλίνου Δέσ. | 450 |
| Μαυρογορδάτου Φαν. | 300 | Περδικάρη Ε. | 88 |
| Μαυρογορδάτου Πιπ. | 100 | Προξενεῖον Ἑλληνικόν | 605 |
| Μαυρογορδάτου Πέρ. | 1000 | Παππαδοπούλου Β. | 45 |
| Γρ. 19,356 | | Γρ. 27,824 | |

| Ἐκ μεταφορᾶς Γρ. 27,824 | | Ἐκ μεταφορᾶς Γρ. 37,144 | |
|-------------------------|------|-------------------------|------|
| Πασπάτη Ἀρ. | 1000 | Σταύρου Β. | 200 |
| Πασπάτη Ἀργ. | 500 | Σοφατζόγλου Χ. | 176 |
| Πετρίδη Θ. | 88 | Σκαναβῆ Κ. | 88 |
| Ῥάλλη Ἀρ. | 1000 | Σαγραντῆ Κ. | 400 |
| Ῥάλλη Ἰούλ. | 500 | Σταματιάδου Αἰ. | 200 |
| Ῥάλλη Ζ. | 500 | Ταμβάκου Σ. | 500 |
| Ῥοκάνη Βρ. | 56 | Ταμβάκου Π. | 1000 |
| Σεβαστίδου. | 90 | Ταμπουρίδου Σ. | 50 |
| Σπαθάρου Σμ. | 100 | Τροχάνης Ἐμ. | 60 |
| Σπανδιωνῆ Β. | 180 | Τροχάνη Μ. | 58 |
| Σόρτα Ι. | 100 | Τζαλίκη Ρ. | 80 |
| Στερίου Μ. | 50 | Τζιγγροῦ Μ. | 500 |
| Στερίου Χ. | 200 | Τζατζι Α. | 180 |
| Σγούτα Αἰ. | 200 | Φάχρη Εὐφ. | 482 |
| Σγούτα Β. | 80 | Φάχρη Ἀγ. | 450 |
| Συρίγου Μ. | 200 | Φλωρέντζη Β. | 100 |
| Σεκίερη Ὑπ. | 1000 | Φαμπιάτου Κ. | 50 |
| Σημεριότου Σ. | 80 | Φωτιάδου Μ. | 80 |
| Σκυλίτση Μ. | 1000 | Χρυσοβελώνη Α. | 90 |
| Σκυλίτση Β. Ζ. | 1000 | Χρυσοβελώνη Χ. | 300 |
| Σκυλίτση Μ. | 1000 | Ψυχάρης Ν | 100 |
| Σόμπλεφ Μ. | 88 | Ψυχάρη. | 450 |
| Σκαλιέρη Κ. | 88 | Ψάθη Πολ. | 90 |
| Σκουλούδη Ζ. | 200 | Ψάθη Ἀν. | 100 |
| Σταυρίδου Α. | 50 | Ψάθη Ἀγ. | 74 |
| Γρ. 37,144 | | Τὸ ὅλον Γρ. 42,268 | |

